



ST. BARTHOLOMEW'S
EPISCOPAL CHURCH

THE TENTH SUNDAY AFTER PENTECOST/
EL DÉCIMO DOMINGO DESPUÉS DE PENTECOSTÉS

EVENING PRAYER AND HOLY EUCHARIST,
IN THE CELTIC TRADITION

SATURDAY, AUGUST 13, 2022

5:00 P.M.

OUR MISSION:

We are called to be disciples of Christ,
revealing His Life, Love, and Light to the world.

NUESTRA MISIÓN:

Estamos llamados a ser discípulos de Cristo,
revelando su vida, amor, y luz al mundo.

OUR VISION:

St. Bartholomew's Episcopal Church
is a radically welcoming, inclusive faith family –
sharing and teaching the love of Jesus Christ
through our worship, actions, and outreach:
transforming ourselves and the world.

NUESTRA VISIÓN:

La Iglesia Episcopal de San Bartolomé es una
familia de fe radicalmente acogedora e inclusiva,
que comparte y enseña el amor de Jesucristo a
través de nuestras alabanzas, acciones, y alcance:
transformándonos a nosotros mismos y al mundo

WORDS OF WELCOME

Please stand, as able.

OPENING HYMN *(see next page)*

“The Church’s One Foundation”

AURELIA, 7.6.7.6 D;
words, Samuel John Stone (1839-1900);
music, Samuel Sebastian Wesley (1810-1876)



1. The Chur-ch's one foun - da - tion Is Je - sus Christ her Lord;
2. E - lect from ev - 'ry na - tion, Yet one o'er all the earth,
3. 'Mid toil and trib - u - la - tion, And tu - mult of her war,
4. Yet she on earth hath un - ion With God, the Three-in - One,



1. She is his new cre - a - tion By wa - ter and the word:
2. Her char - ter of sal - va - tion, "One Lord, one faith, one birth!"
3. She waits the con - sum - ma - tion Of peace for - ev - er - more,
4. And with the saints, com - mun - ion With those whose rest is won.



1. From heav'n he came and sought her To be his ho - ly bride;
2. One ho - ly Name she bless - es, Par - takes one ho - ly food,
3. Till with the vi - sion glo - rious Her long - ing eyes are blest,
4. O hap - py ones and ho - ly! Lord, give us grace that we



1. With his own blood he bought her, And for her life he died.
2. And to one hope she press - es With ev - 'ry grace en - dued.
3. And the great Church vic - to - rious Shall be the Church at rest.
4. Like them, the meek and low - ly, On high may dwell with thee.

THE OPENING SENTENCES

Presider The God of love is with us.

People The Spirit of love is in us.

Presider Blessed be the One whose Spirit burns in our hearts.

People May the Spirit set us afire with its love.

THE CONFESSION OF SIN

Presider We gather together in search of wholeness, but our brokenness separates us from God and from one another. Let us confess our sin against God and our neighbor.

A period of silence is kept.

People Almighty God, you love us, but we have not loved you. You call, but we have not listened. We walk away from neighbors in need, wrapped in our own concerns. We condone evil, prejudice, warfare, and greed. God of grace, help us to admit our sin, so that as you come to us in mercy, we may repent, turn to you, and receive forgiveness, through Jesus Christ our Redeemer. Amen.

Presider Almighty God, who forgives all who truly repent, have mercy on you and set you free from sin, strengthen you in all goodness, and keep you in eternal life; through Jesus Christ our Lord. Amen.

THE PHOS HILARON

music, arr. John-Luke Addison (b. 1989)

Light of the world, in grace and beau-ty, mir-ror of God's e - ter - nal
face, trans-par-ent flame of love's free du - ty, you bring sal-
va - tion to our race. Now as we see the lights of
eve - ning, we raise our voice in hymns of praise; wor-thy are
you of end - less bless - ing, sun of our night, lamp of our days.

Presider O God, make speed to save us.

People O Lord, make haste to help us. Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; As it was in the beginning, is now and ever shall be: world without end. Amen.

Please be seated.

THE FIRST LESSON

Isaiah 5: 1-7, *The Song of the Unfruitful Vineyard*

A reading from the Book of Isaiah.

LET me sing for my beloved my love-song concerning his vineyard: My beloved had a vineyard on a very fertile hill. He dug it and cleared it of stones, and planted it with choice vines; he built a watchtower in the midst of it, and hewed out a wine vat in it; he expected it to yield grapes, but it yielded wild grapes. And now, inhabitants of Jerusalem and people of Judah, judge between me and my vineyard. What more was there to do for my vineyard that I have not done in it? When I expected it to yield grapes, why did it yield wild grapes?

And now I will tell you what I will do to my vineyard. I will remove its hedge, and it shall be devoured; I will break down its wall, and it shall be trampled down. I will make it a waste; it shall not be pruned or hoed, and it shall be overgrown with briers and thorns; I will also command the clouds that they rain no rain upon it. For the vineyard of the Lord of hosts is the house of Israel, and the people of Judah are his pleasant planting; he expected justice, but saw bloodshed; righteousness, but heard a cry!

Reader Hear what the Spirit is saying to God's people.

People Thanks be to God.

THE PSALM APPOINTED *(see next page)*

Psalm 80: 1-2, 8-18: *Qui regis Israel*;
music, John-Luke Addison (b. 1989)

Optional Descant:

The musical score consists of three staves. The top staff is a single melodic line in 4/4 time, starting with a treble clef and a key signature of three flats. The middle staff is a vocal line in 4/4 time, starting with a treble clef and a key signature of three flats, with lyrics underneath. The bottom staff is a bass line in 4/4 time, starting with a bass clef and a key signature of three flats. The lyrics for the Antiphon are: "Re - store us, re - store us, O God of hosts."

Antiphon:

Re - store us, re - store us, O God of hosts.

Verses:

The musical score for the Verses consists of two staves. The top staff is a single melodic line in 4/4 time, starting with a treble clef and a key signature of three flats. The bottom staff is a bass line in 4/4 time, starting with a bass clef and a key signature of three flats. The music is composed of chords and rests.

¹ Hear, O Shepherd of Israel, leading Joseph like a / flock; *
shine forth, you that are enthroned upon the / cherubim.

² In the presence of Ephraim, Benjamin, and Ma- / nasseh, *
stir up your strength and come to / help us.

⁸ You have brought a vine out of / Egypt; *
you cast out the nations and / planted it.

⁹ You prepared the / ground for it; *
it took root and filled the / land. (Ant.)

¹⁰ The mountains were covered by its / shadow *
and the towering cedar trees by its / boughs.

¹¹ You stretched out its tendrils to the / Sea *
and its branches to the / River.

¹² Why have you broken down its / wall, *
so that all who pass by pluck off its / grapes?

¹³ The wild boar of the forest has / ravaged it, *
and the beasts of the field have grazed up- / on it. (Ant.)

- ¹⁴ Turn now, O God of hosts, look down from heaven; behold and tend this / vine; *
preserve what your right hand has / planted.
- ¹⁵ They burn it with fire like / rubbish; *
at the rebuke of your countenance let them / perish.
- ¹⁶ Let your hand be upon the man of your / right hand, *
the son of man you have made so strong for your- / self.
- ¹⁷ And so will we never turn a- / way from you; *
give us life, that we may call upon your / Name.
- ¹⁸ Restore us, O Lord God of / hosts; *
show the light of your countenance, and we shall be / saved. (*Ant.*)

THE SECOND LESSON

Hebrews 11:29 - 12:2, *The Faith of Other Israelite Heroes*

A reading from the letter to the Hebrews.

BY faith the people passed through the Red Sea as if it were dry land, but when the Egyptians attempted to do so they were drowned. By faith the walls of Jericho fell after they had been encircled for seven days. By faith Rahab the prostitute did not perish with those who were disobedient, because she had received the spies in peace.

And what more should I say? For time would fail me to tell of Gideon, Barak, Samson, Jephthah, of David and Samuel and the prophets~ who through faith conquered kingdoms, administered justice, obtained promises, shut the mouths of lions, quenched raging fire, escaped the edge of the sword, won strength out of weakness, became mighty in war, put foreign armies to flight. Women received their dead by resurrection. Others were tortured, refusing to accept release, in order to obtain a better resurrection. Others suffered mocking and flogging, and even chains and imprisonment. They were stoned to death, they were sawn in two, they were killed by the sword; they went about in skins of sheep and goats, destitute, persecuted, tormented~ of whom the world was not worthy. They wandered in deserts and mountains, and in caves and holes in the ground.

Yet all these, though they were commended for their faith, did not receive what was promised, since God had provided something better so that they would not, apart from us, be made perfect.

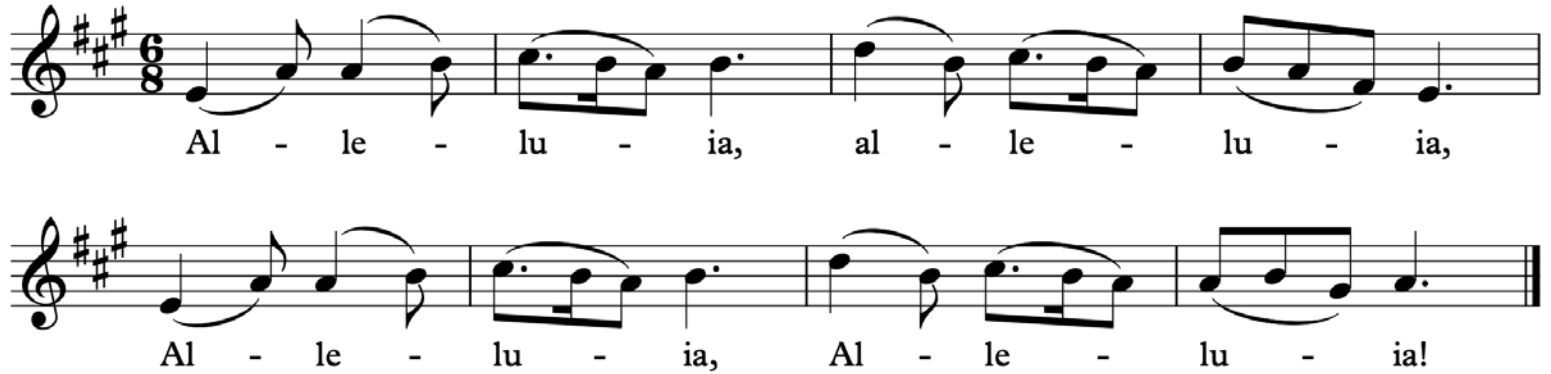
Therefore, since we are surrounded by so great a cloud of witnesses, let us also lay aside every weight and the sin that clings so closely, and let us run with perseverance the race that is set before us, looking to Jesus the pioneer and perfecter of our faith, who for the sake of the joy that was set before him endured the cross, disregarding its shame, and has taken his seat at the right hand of the throne of God.

Reader Hear what the Spirit is saying to God's people.
People Thanks be to God.

Please stand, as able, for the Gospel.

THE GRADUAL

music, Fintan O'Carroll (1922-1981)



THE HOLY GOSPEL

Luke 12: 49-56, *Jesus the Cause of Division*

Gospeller The Holy Gospel of our Savior Jesus Christ according to Luke.
People Glory to you, Lord Christ.

JESUS said, "I came to bring fire to the earth, and how I wish it were already kindled! I have a baptism with which to be baptized, and what stress I am under until it is completed! Do you think that I have come to bring peace to the earth? No, I tell you, but rather division! From now on five in one household will be divided, three against two and two against three; they will be divided: father against son and son against father, mother against daughter and daughter against mother, mother-in-law against her daughter-in-law and daughter-in-law against mother-in-law."

He also said to the crowds, "When you see a cloud rising in the west, you immediately say, 'It is going to rain'; and so it happens. And when you see the south wind blowing, you say, 'There will be scorching heat'; and it happens. You hypocrites! You know how to interpret the appearance of earth and sky, but why do you not know how to interpret the present time?"

Gospeller The Gospel of the Lord.
People Praise to you, Lord Christ.

Following the repetition of the Gradual, please be seated.

THE SERMON

THE IONIAN CREED

Please stand, as able.

WE believe in God above us, maker and sustainer of all life, of sun and moon, of water and earth, of all humanity. We believe in God beside us, Jesus Christ, the word made flesh, born of a woman, servant of the poor, tortured and nailed to a tree. A man of sorrows, and acquainted with grief, he died alone and forsaken. He descended into the earth to the place of death. On the third day he rose from the tomb. He ascended into heaven, to be everywhere present throughout all ages, and his kingdom will come on earth. We believe in God within us, the Holy Spirit burning with Pentecostal fire, life-giving breath of the Church, Spirit of healing and forgiveness, source of all resurrection and of eternal life. Amen.

THE PRAYERS OF THE PEOPLE

Intercessor God be with you.

People **And also with you.**

Intercessor Let us pray.

Intercessor Gracious God, empower the Church throughout the world in its life and witness. Break down the barriers that divide, so that united in your truth and love, the Church may confess your name, share one baptism, sit at one table, and serve you with one accord. We pray especially for our Diocese, and our Bishop, Susan. Come, Holy Spirit,

People **Hear our prayer.**

Intercessor Guide the rulers of the nations. Move them to set aside their fear, greed, and vain ambition, and to strive for justice and peace, so that all your children may be free. We pray especially for Joseph, our President, and Gavin, our Governor. Come, Holy Spirit,

People **Hear our prayer.**

Intercessor Hear the cries of those who are hungry, homeless, and suffering, those near and those far. Give those of us who consume most of the earth's resources the will to reorder our lives, so that all may have their rightful share of food, care, shelter, and fullness of life. Come, Holy Spirit,

People **Hear our prayer.**

Intercessor We pray for an end to the pandemic. Come, Holy Spirit,

People **Hear our prayer.**

Intercessor Look graciously on your Church, and so guide the minds of those who shall choose a Rector for this parish; that we may receive a faithful pastor, who will care for your people and equip us for our ministries. Come, Holy Spirit,

People **Hear our prayer.**

Intercessor Look with compassion on all who suffer in body, mind, or spirit, especially _____ and those we now name.

The congregation is invited to add their own intercessions.

Intercessor Support them with your love and lead us to be healers for all we encounter, in the name of Christ. Come, Holy Spirit,

People **Hear our prayer.**

Intercessor With thanksgiving, we remember those who have died, saints who bore witness to your light, especially _____ and those we now name.

The congregation is invited to add their own intercessions.

Intercessor Help us to continue in faith, mercy, and love, and at the end of our lives to behold your glory. Come, Holy Spirit,

People **Hear our prayer.**

Presider Loving God, accept the fervent prayers of your people; in the multitude of your mercies, look with compassion upon us and all who turn to you for help; for you are gracious, O lover of souls, and to you we give glory, Father, Son, and Holy Spirit, now and for ever. **Amen.**

THE COLLECT OF THE DAY

The Presider says:

ALmighty God, you have given your only Son to be for us a sacrifice for sin, and also an example of godly life: Give us grace to receive thankfully the fruits of his redeeming work, and to follow daily in the blessed steps of his most holy life; through Jesus Christ your Son our Lord, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, now and for ever. **Amen.**

THE PEACE

Presider The peace of Christ be always with you.

People **And also with you.**

Following the peace, please be seated.

OFFERTORY SENTENCE

Our work as the church continues by your generosity in all ways; thank you for your support.

For online giving, please visit www.stbartschurch.org, or scan this code:



OFFERTORY MUSIC

THE GREAT THANKSGIVING

Please stand, as able.

Presider God be with you.

People And also with you.

Presider Lift up your hearts.

People We lift them up to God.

Presider Let us give thanks to God.

People It is right to give God thanks and praise.

WE offer you praise and hearts lifted high, O God, by whose words the heavens were formed and the earth was brought forth from the waters. The power of your love sets aflame each created thing. And though earth's fires will die, you keep the flame of love alive in us and call life out of death into the light that endures forever. Therefore with heaven and earth's host of light, and with all who live in the Spirit, we join in the song of your unending greatness:

SANCTUS

music, arr. John-Luke Addison (b. 1989)

The musical score is written for a single melodic line in 3/4 time. It consists of six staves of music. The key signature has one flat (Bb). The lyrics are written below the notes. Chord symbols are placed above the staff at the beginning of each measure or group of measures.

Staff 1: F C Dm Bb C(sus4) C
Ho - ly, Ho - ly, Ho - ly Lord, God of pow'r and might,

Staff 2: F C Dm Bb F
Ho - ly, Ho - ly, Ho - ly Lord, God of pow'r and might,

Staff 3: Dm Gm Dm Bb
Hea - ven and earth, hea - ven and earth, they are both full of your glo - ry;

Staff 4: Dm Gm Dm Bb C(sus4)
Ho - san-na, Ho - san-na in the high - est hea - ven.

Staff 5: F C Dm Bb C(sus4) C
Bless - ed is the one who comes in the name of the Lord,

Staff 6: F C Dm Bb F
Ho - san-na, Ho - san-na in the high - est hea - ven.

Blessed are you, O God, for the great day of salvation prepared from the beginning of the world, when Christ, though rejected on earth, will be seen by all to be chosen and precious in your sight. We bless you for Christ who carried sin's destructive powers to the cross that we and all people might be set free. Through Christ you inspire the hope in us that earth's forces of darkness will be scattered, and angels of glory and principalities of light will bring a new heaven and a new earth.

On the night when he was betrayed, Jesus took bread, and having said the blessing, broke the bread, and gave it to his disciples, saying: "Take, eat; this is my body which is broken for you. Do this in remembrance of me." In the same way he took wine and, having given thanks for it, he poured it out, and gave the cup to his disciples, saying: "This cup is the new covenant in my blood. Do this, as often as you drink it, in remembrance of me."

People Remembering his eternal self-giving, we proclaim the mystery of Christ among us. Made one with him and one with each other, we offer these gifts, and with them ourselves: a single, holy, living sacrifice.

Bless us with your Holy Spirit, O God, and bless this bread and wine, that they may be for us the body and blood of your Son, and through them we may be made strong again with the strength that only you supply. May our inner selves be nourished that, in the outward things of life, we may follow the way of Christ and grow more and more into salvation; through Christ, by whom, with whom, and in whom, in the unity of the Holy Spirit, all glory and honor is yours, almighty God, world without end.

GREAT AMEN

music, arr. John-Luke Addison (b. 1989)



And now, as our Savior Christ has taught us, we are bold to pray,

OUR Father, who art in heaven, hallowed be thy name. Thy kingdom come, thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation, but deliver us from evil. For thine is the kingdom, and the power, and the glory, for ever and ever. Amen.

THE BREAKING OF THE BREAD

Presider Alleluia. Christ our Passover is sacrificed for us;

People Therefore let us keep the feast. Alleluia.

Presider The gifts of God for the people of God.

THIS is the table, not of the Church, but of God. It is made ready for those of us who love God, and for those who want to love God more. So, come, those of us who have much faith, and those who have little; those of us who have been here often, and those who have not been here long; those of us who have tried to follow, and those who have failed. Come, because it is God who invites us; it is God's will that we should meet here.

AGNUS DEI

music, John L. Bell (b. 1949)

O Lamb of God, you take a - way the sin of the world;

O Lamb of God, you take a - way the sin of the world;

have mer - cy, have mer - cy, have mer - cy on us.

Please be seated once you receive Communion.

COMMUNION MUSIC

THE POST-COMMUNION PRAYER

Please stand, as able.

Presider Let us pray.

O God, in love you have called us to be your people, and with love you have given us this bread and wine; may this holy meal fill us with the flame of your love, that renewed and warmed in the comfort of your Holy Spirit, we may go forth into the world to serve your people; in the name of God: Creator, Redeemer, and Sanctifier. Amen.

Please be seated.

ANNOUNCEMENTS

Thank you for your participation in today's service; your presence is a blessing to us.

"All are welcome. No exceptions."

BLESSING OF BIRTHDAYS AND ANNIVERSARIES

WATCH over your children, O Lord, as they mark this day; bless and guide them wherever they may be. Strengthen them when they stand; comfort them when discouraged or sorrowful; raise them up if they fall; and in their hearts may your peace which passes understanding abide all the days of their lives; through Jesus Christ our Lord. Amen.

Please stand, as able.

THE BLESSING

CLOSING HYMN *(see next page)*

“Faith of our Fathers”

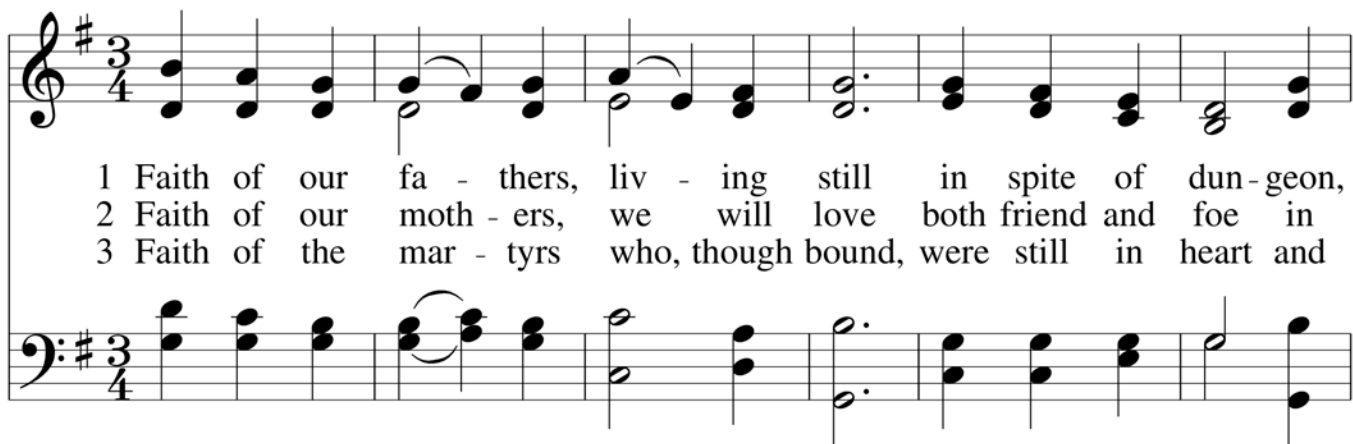
ST. CATHERINE, 8.8.8.8.8.8;
words, Frederick William Faber (1814-1863);
music, James George Walton (1821-1905)

THE DISMISSAL

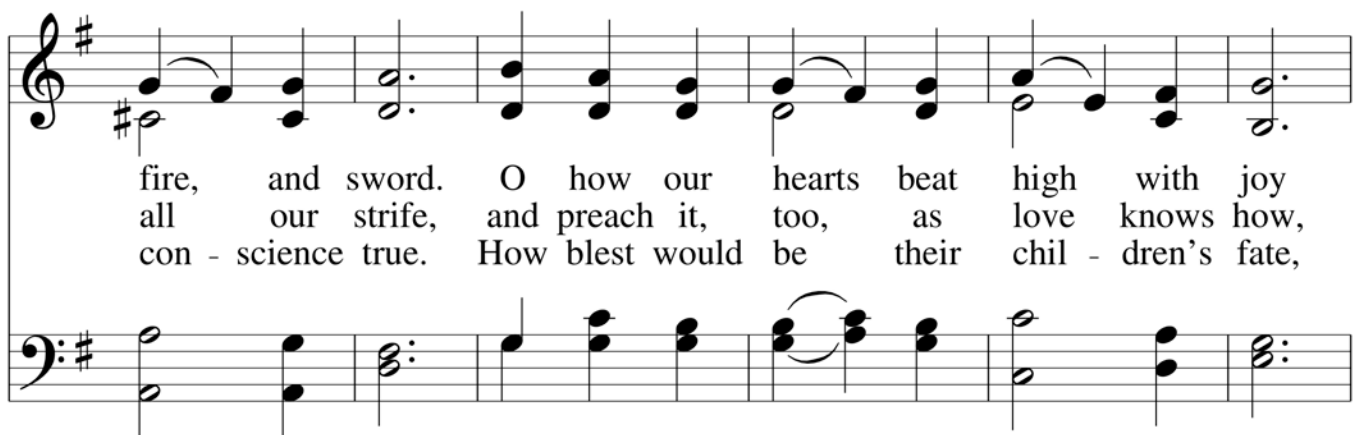
Deacon Let us go forth into the world to share the power of the Spirit.

People Thanks be to God.

POSTLUDE



1 Faith of our fa - thers, liv - ing still in spite of dun - geon,
 2 Faith of our moth - ers, we will love both friend and foe in
 3 Faith of the mar - tyrs who, though bound, were still in heart and



fire, and sword. O how our hearts beat high with joy
 all our strife, and preach it, too, as love knows how,
 con - science true. How blest would be their chil - dren's fate,



when - e'er we hear that glo - rious Word! Faith of our fa - thers,
 by kind - ly words and vir - tuous life! Faith of our moth - ers,
 if they, like them, should live for you! Faith of the mar - tyrs,



ho - ly faith, we will be true to you till death.

STAFF DIRECTORY

INTERIM RECTOR

The Rev. Dr. Bill Doggett
Office: 858-432-7107
Cell: 202-421-3061
Office Days: Tues, Wed, Thurs
rector@stbartschurch.org

BOOKKEEPER

Elizabeth Carey
Office: 858-432-7105
bookkeeper@stbartschurch.org

TREASURER

Amy Adome
Cell: 512-577-8250
treasurer@stbartschurch.org

ASSISTANT RECTOR

The Rev. Dr. Nancy Burnett
Office: 858-432-7114
Cell: 858-922-6778
Office Days: Wed, Fri
asstrector@stbartschurch.org

DIRECTOR OF CHILDREN'S MINISTRY

Christine Sleeper
Cell: 858-342-3053
csleeper@stbartschurch.org

SENIOR WARDEN

Costa Dillon
Cell: 978-992-1161
cjdillon2020@yahoo.com

CURATE

The Rev. Brian Petersen
Office: 858-432-7114
Cell: 971-263-7874
Office Days: Mon, Wed
curate@stbartschurch.org

DIRECTOR OF YOUTH MINISTRY

Lauren Sleeper
Cell: 217-690-8092
youth@stbartschurch.org

JUNIOR WARDEN

Susan McCormick
Cell: 619-786-7096
susan.mccormick92128@gmail.com

ASSISTANT PRIEST

The Rev. Cathey Dowdle
Office: 858-432-7114
Cell: 619-807-8951
cdowdle@stbartschurch.org

FACILITIES MANAGER

Mike Jewett
Cell: 619-666-9663
sexton@stbartschurch.org

VESTRY CLERK

Anne Snyder

DEACON EMERITUS

The Rev. William Zettinger
Cell: 760-445-6791
wzettinger@stbartschurch.org

PRESCHOOL DIRECTOR

Tracey Buzo
Office: 858-487-2140
preschool@stbartschurch.org

CHANCELLORS

Polly Getz-Enos
J.D. Cowart

DIRECTOR OF MUSIC

Dr. John-Luke Addison
Office: 858-432-7112
jladdison@stbartschurch.org

ASSOCIATE DIRECTOR OF MUSIC

Tim McLellan
tmclellan@stbartschurch.org

CONGREGATIONAL DEVELOPMENT DIRECTOR

Demetreus Gregg
Office: 858-432-7106
dgregg@stbartschurch.org

COMMUNICATIONS MANAGER

Hannah Wilder
Cell: 619-200-5036
news@stbartschurch.org

PARISH ADMINISTRATOR

Ivey Merrill
Office: 858-432-7110
admin@stbartschurch.org

PASTORAL CARE CO-ORDINATOR

Cathie Roy
Cell: 858-837-2988
cathieroy3n1@gmail.com

VESTRY MEMBERS

Parth Domke
Dan Crane
Brooke Grandinetti
Will Smith
Mark Davis
Bill Angus
Shinobu Horne
Cheryl Roop
Margie Polishuk
Mike Fuqua
Oliver Jones (Youth Representative)



ST. BARTHOLOMEW'S
EPISCOPAL CHURCH